1 What formal approaches to syntactic interfaces can tell us about the syntax of preverbal and 2 prenominal constituents in Galician 3 4 Timothy Gupton & Brian Gravely 5 6 1. Linguistic interfaces in the generative literature 7 8 In the 21st Century, an important line of research within a generative, formal approach to syntax 9 has centered on exploring phenomena related to the interface between syntax and other linguistic 10 modules in human language. In this paper, we review a selection of syntactic structures involving the Noun Phrase (NP) in Galician, both of which implicate a syntactic interface. We attempt to 11 12 illustrate the insight that a formal syntactic analysis can offer on structures unique to Galician 13 and how those may be modeled within the bilingual grammar. We start with a review of the 14 notion of interfaces, and how they have been viewed within formal theoretical approaches (e.g. 15 Reinhart 2006; López 2009), as well as within formal approaches to bilingual acquisition (e.g. 16 Sorace 2011; White 2011). We note the particular relevance these are understood to have for language competence in Galicia (e.g. Pérez-Pereira 2007) as well as potential cross-linguistic 17 18 interference of the type discussed in previous work on Galician bilinguals (e.g Álvarez-Cáccamo 19 1983; Dubert 2005; Ramallo 2007). Given the relative scarcity on such research in Galician, we 20 also offer a brief discussion of relevant research on Spanish, Portuguese, and Italian speakers. 21 We then examine two specific interface phenomena in the syntax: the importance of clitics to the 22 preverbal field and clitic determiners within the Noun Phrase (NP). First, we examine the implications for our understanding of the syntactic left periphery in 23 24 Galician. For preverbal constituents, we sketch out an analysis of the interaction between 25 preverbal subject positions in Galician and their associated clitic directionality, offering critical 26 refinements to extant analyses. We examine these structures assuming a dedicated functional 27 syntactic position for clitics of the type originally proposed in Uriagereka (1995a) and improved 28 upon in Raposo & Uriagereka (2005) and Gupton (2010, 2012, 2014a). Here, we examine novel 29 introspective judgments gathered from Galician-speaking informants, but reference will also be 30 made to experimental Galician data reported in Gupton (2010, 2014a, 2014b, 2017) and Gupton 31 & Leal-Méndez (2013), noting how the data inform our understanding of the basic clausal 32 structure of Galician as a predominantly SVO language. We highlight the importance of this 33 proposal for the analysis of the preverbal field in Galician, but also its importance for 34 crosslinguistic analysis with other structurally similar Iberian Romance languages such as 35 Castilian Spanish, European Portuguese, Asturian, and Catalan within a microparametric approach (e.g. Kayne 2005; Lardiere 2009). We close with a review of the accounts proposed, as 36 37 well as recommendations for further investigation within the formal theoretical paradigm, with 38 particular interest in applying the novel experimental methodology in Cruschina & Mayol (2022) 39 to improve and expand upon the findings reported in Gupton (2010, 2014a), which tested the 40 explanatory value of two particular syntax-information structure interface proposals for Galician, 41 namely Zubizarreta (1998), for Romance and Germanic languages, and López (2009) for Spanish 42 and Catalan. 43 Additionally, we delve into work on the NP in Galician and the interfaces concerning the syntax, 44 morphology, and phonology at play in these structures. We address what Uriagereka (1995, 45 1996) labels 'determiner clitics' owing to the similarity between articles and clitic pronouns in

46 Galician. We show that the phonological alternations examined are predicated on a particular

47 syntactic relation, *pace* recent claims in Kastner (2024) that posit this surface-level allomorphy 48 as simply a case of resyllabification. We build on the work in Gravely & Gupton (2020), paying 49 particular attention to the underlying syntactic structures that do or do not feed allomorphy at 50 both the morphological and phonological level. Although Galician is rich in dialectal variation with respect to these phonological alternations (-o, -lo, -no; cf. Dubert García 2015 and 51 52 references therein), a fact that has important implications for studies of intergenerational 53 language change (Gravely 2021) and microparameterization (e.g. Kayne 2005), we focus on the 54 syntactic constraints required in order for the aforementioned phonological alternations (and 55 cliticization more generally) to arise, namely that of categorial selection and head-to-head 56 relations. 57 58 1.1. Formal notions of the interfaces 59 60 Chomsky (2007) describes the interfaces as the points of contact between the computational system of human language and two critical language modules: articulatory-perceptual systems 61 62 (speech production) and conceptual-intentional systems (thought, meaning, and the lexicon). This model is often conceived of in the guise of the inverted-Y model (1), as in e.g. Irurtzun 63 64 (2009): 65 66 (1) lexicon 67 68 69 syntax 70 71 72 phonological form (PF) logical form (LF) 73 (articulatory-perceptual system) (conceptual-intentional system) 74 75 In this particular model, the articulatory-perceptual system is expanded to include speech 76 perception. The computational system is viewed as an individual, generative grammar (I-77 grammar) that assembles items from the lexicon endowed with abstract semantic and formal 78 features and functional features recursively in the syntax in an operation called *merge* until the 79 lexical array is exhausted. Importantly, according to this proposal, all uninterpretable features 80 must be deleted prior to the interface. The by-product of this process is that utterances produced 81 by derivations that successfully value lexical/functional features form the set of possible 82 sentences in a particular language. This grammatical configuration results from continued childhood exposure to the ambient linguistic input. Reinhart (2006) refines this view, further 83 84 dividing the Conceptual-Intentional System into Context and Inference, given that in her 85 examination of four interface phenomena, these are foundational in reference-set computation.¹ Reinhart examines evidence from the first language acquisition of English showing that children 86 87 experience delays in reference-set computation compared to adult speakers. Consider, for 88 example, experimental sentences from research on Principle B effects by Chien & Wexler

- 89 (1991).
- 90

¹ Reinhart (2006) examines scope-shift, focus calculation, anaphora resolution, and the interpretation of scalar implicatures in English.

- 91 (2) a. Kitty_i says that Sarah_j should point to herself_{*i/j/*k}.
- 92 b. Kitty_i says that Sarah_j should point to $her_{i/*j/k}$.
- 93

94 According to Principle A of Chomsky's Government and Binding theory (e.g. Chomsky 1981), 95 anaphoric expressions like *herself* in (2a) must be locally bound, meaning that reflexive 96 pronouns like herself (2a) that must refer to an antecedent have to find the source of their 97 reference in a structurally closer position—typically within the same clause—than referential 98 object pronouns like her (2b) do. The result of this is that herself can only refer to Sarah. 99 According to Principle B, pronouns may not be locally bound, thus ruling out the interpretation 100 of her in (2b) as Sarah. Chien & Wexler's (1991) results show that young children under 5 to 6 101 years of age successfully acquire the syntactic constraints on pronouns, evidenced via adult-like 102 interpretation of Principle A effects, but experience difficulties in certain situations requiring 103 pragmatic knowledge. Questions of this type were designed to target linguistic competence 104 related to Principle B. In this task, children were presented with brief scene-setting sentences 105 followed by questions like (3), which were accompanied by illustrations either showing Mama 106 Bear touching Goldilocks or Mama Bear touching herself. 107 108 (3) This is Mama Bear; this is Goldilocks. Is Mama Bear touching her? 109 110 In response to the context in which Mama Bear was touching herself and not touching Goldilocks, children 5-6 years of age responded at chance levels, in that they continued to allow 111 112 referential pronouns like her to be interpreted reflexively.² Grodzinsky & Reinhart (1993) 113 attribute this to a delay in acquiring a pragmatic principle determining possible pronoun 114 reference. Reinhart (2006) considers additional examples finding similar issues related to stress-115 shift, focus calculation, and the interpretation of scalar implicatures in English, all of which are 116 attributed to delays in development of systems governing reference-set computation. 117 At first blush, 5-6 years of age may seem to be rather late for children to be experiencing delays 118 related to interface phenomena. However, Blake (1983) found that children acquiring L1 Spanish 119 did not fully acquire the subtler uses of the subjunctive mood until adolescence, particularly 120 those that involved the codification of what Blake labels doubt (4a) and attitudinal comment 121 (4b): 122 123 (4) a. Dudo que lo sepa 124 doubt.prs.1sg comp cl.acc.m.sg know.prs.sbjv.3sg 125 ;I doubt that s/he knows it.; 126 b. No me gusta que lo sepa 127 please.PRS.3SG NEG CL.DAT.1SG COMP CL.ACC.M.SG PRS.SBJV.3SG 128 'I don't like that s/he knows that.' 129 130 Note that the sentences in (4) involve the mental states of others, a concept that requires the development of The Theory of Mind (Premack & Woodruff 1978), which according to Mayes & 131 132 Cohen (1996) develops in children between the ages of 4 and 6. Despite the fact that sentences 133 like the examples in (4) require a more developed mind, once this development is complete,

134 acquisition of the subjunctive-mood contexts like these may proceed. In this case, the mental

² See Grodzinsky & Reinhart (1993) for additional discussion of this issue.

- 135 states of others is what invokes subjunctive mood in a fairly categorical manner. However, not all
- subjunctive-mood contexts are uniform or categorical. Consider (5), from Borgonovo, Bruhn deGaravito, and Prévost (2015: 35).
- 138
- 139(5) Buscounastijerasquecortan/cortenalambre140look.for.PRS.1SGsomescissorsCOMPcut.PRS.3PL/cut.PRS.SBJV.3PLwire141'I'm looking for some scissors that cut wire.'
- 142 143 The sentence in (5) is acceptable with indicative mood under the definite meaning that can be 144 assigned by the indefinite article unas ('some') such that the scissors in question already exist in 145 the real world as the speaker knows it, but she simply cannot find them. The meaning 146 corresponding to the subjunctive mood, however, is one in which the speaker has not yet found 147 such a pair of scissors—and may not know for sure if such scissors exist. These examples 148 demonstrate that mood selection corresponds with distinct possible states of affairs in the real 149 world. These additional subtleties can further complicate and potentially delay the acquisitional 150 task, in that it may initially suggest to the acquirer the presence of mood optionality. Therefore, 151 from a probabilistic perspective, the individual who is acquiring subjunctive mood is now confronted with a more complex task, sorting through subjunctive mood triggers in the ambient 152 153 data, identifying those that uniformly require the subjunctive and those that express different 154 realities.³ The acquisition of mood variation is further complicated by the fact that the 155 subjunctive exhibits geographical variation. Consider the following context from Bove's (2018:
- 156 108) study on mood expression in Yucatec Spanish:
- 157
- (6) Context: Estoy muy ocupada en mi trabajo y en mi vida personal, pero hay un puesto más avanzado que quiero solicitar en el trabajo. Cuando lo solicito, mi
- 160 jefe me dice que no. Aunque, en mi opinión, puedo dedicar el tiempo
- 161 necesario...
- 'I am very busy with my job and in my personal life, but there is a more advanced position
 that I want to apply for at work. When I apply for it, my boss says no. Although, in my
 opinion, I can dedicate the necessary time...'
- a. Él no 166 suficiente tiempo cree que yo tengo have.PRS.1SG sufficient time 167 he NEG think.PRS.3SG COMP I b. Él no suficiente tiempo 168 vo tenga cree que 169 have.PRS.SBJV.1SG sufficient time he NEG think.PRS.3SG comp I 170 'He does not think that I have enough time.'
- 171

- 172 Lacking context, the finite matrix epistemic verb form *cree '(he) believes'* in the candidate
- 173 responses should select a subjunctive-mood clausal complement, thus rendering response (6a)
- 174 ungrammatical. However, Bove notes that, in this variety of Spanish—one that has been in
- 175 contact with Yucatec Mayan for over 500 years—it is the veridicality of the subordinate-clause
- 176 proposition within the context of the preceding discourse that determines the appropriate mood
- 177 of the subordinate-clause predicate chosen. Within the context in (6), the speaker of the sequence

³ See e.g. Yang (2002, 2006, 2018) for discussion and numerous examples of how such language acquisition might proceed within a probabilistic formal linguistic framework.

- 179 allows speakers of Yucatec Spanish to prefer response (6a) to (6b).
- 180 The subjunctive mood in Spanish involves numerous points of interaction between the syntax
- 181 and other modules of the grammar, invoking morphology, semantics, and pragmatics. Perhaps
- not surprisingly, it is also difficult to acquire for monolinguals, bilinguals, and multilinguals. 182
- 183 Points of interaction between modules are referred to as interfaces and have been of great
- 184 interest to researchers of bilingualism and multilingualism over the past two decades. Research
- 185 by Sorace & Filiaci (2006) proposed the Interface Hypothesis to capture the fact that extremely
- 186 advanced, near-native second-language (L2) speakers of Italian exhibited instability related to 187
- the use of subject pronouns in Italian that required the consideration and reconciliation of 188 pragmatic information, leading to performance that was not native-like and suggestive of
- 189 residual optionality with respect to subject pronoun use. This is of relevance because the L1 of
- 190 these speakers (i.e. English) is not a null-subject language, allowing only very limited uses of
- 191 null subjects.
- 192 Studies on heritage speakers of null-subject languages who also know a non-null-subject like
- 193 English have uncovered similar tendencies of interface instability among these speaker
- 194 populations (e.g. Montrul 2005a, b; Rothman 2007; Pires & Rothman 2009).⁴ Heritage speakers
- 195 are defined as individuals who start life as monolingual speakers of a home language that differs
- 196 from the majority language of a particular society, but subsequently become bilinguals who are
- 197 proficient in the societal language-often as a result of compulsory, state-funded education
- 198 programs—in addition to proficiency in their heritage language. Although the heritage language
- 199 is very often an immigrant language, but this is not a strict requirement. Gupton (2010, 2014a)
- 200 has explored whether speakers of a minority language like Galician may be considered to be
- 201 heritage speakers of Galician, despite the fact that it is spoken by the majority of individuals in
- 202 Galicia. The Galician Statistical Institute's (IGE, Instituto Galego de Estatística) 2018 report of
- 203 language usage suggests an extremely high level of bilingualism: roughly 75%.
- 204

Table 1. Self-reported language use in Galicia, 2018 (IGE)				
Language used in speech	Per cent			
Always Galician	30.57			
More Galician than Spanish	21.72			
More Spanish than Galician	23.32			
Always Spanish	24.40			
total	100.00			

- 206
- Bilingualism is widespread in Galicia, and involves a language with global presence (Spanish) in 207
- 208 a situation of diglossia with a minority language (Galician) that was rarely used in public for
- 209 approximately 500 years, dating from the post-Franco years back at least to the Irmandiño Wars
- 210 (1467-1469) and the ensuing centralization of administrative power by the Catholic Monarchs,

⁴ See also Filiaci & Sorace (2009) and White (2011) for a discussion of a proposed division between internal and external linguistic interfaces.

211 Fernando and Isabel.⁵ Given the asymmetric nature of Galician bilingualism, Gupton (2010,

- 212 2014a) suggests that speakers of Galician should be considered heritage speakers, with an
- 213 important caveat. Given the reduced linguistic input that speakers may experience based on a 214 dynamic combination of social factors, it may be that Galician speakers exhibit the same sort of
- 214 dynamic combination of social factors, it may be that Galician speakers exhibit the same sort 215 instability that multilinguals do.⁶ Notwithstanding, the vast majority of Galician speakers are
- bilingual, with a vast range of dominance and usage patterns. The Spanish *Ley Orgánica de*
- 217 *Educación* (Fundamental Law of Education) states that education within the Spanish state is free
- and compulsory from ages 6 to 16. For many children raised monolingually in Galician, the start
- 219 of public schooling is their first point of contact with Castilian Spanish, where classes are taught
- in Spanish as well as Galician. Given that the majority of the population is literate (2.1% literacy
- rate in Galicia in 2001 according to IGE), an inevitable outcome of compulsory public schooling, it stands to reason that the only Galician monolinguals who would be monolingual, with
- extremely limited experience with Spanish, are those who do so intentionally, in essence, living
- off-grid administratively and linguistically. Therefore, Gupton (2014a) contends that a
- comparison of Galician-Spanish bilingual competence with some idealized Galician monolingual
- 226 competence is unrealistic and unrepresentative of reality.⁷ It is worth noting, however, that
- 227 Loureiro-Rodríguez (2009) found that her adolescent Galician informants admired rural
- vernacular speech for its authenticity, suggesting that non-standard rural Galician-dominant
- speech, in particular the type that is less influenced by contact with Castilian Spanish, exerts covert prestige. We consider bilingual competence among Galicians to be a valid representative
- of the Galician norm and a valuable source of data as well as syntactic theorizing, despite the
- 232 potential for the presence of optionality at the interfaces.⁸
- Given that the interfaces have been found to be problematic for bilinguals who may experience variable levels of input, we examine the formal analysis of two structures in Galician that invoke interfaces of the syntactic module of language with other modules, such as semantics, phonology, pragmatics, or information structure. First, however, we return to the view of the interface from
- 236 pragmatics, or information structure. First, nowever, we return to the view of the interface from 237 the perspective of the syntax.
- 238
- 239 1.2. A syntactic view of interfaces
- 240

241 The current study is theoretically situated within a formal model of the grammar that emerged

- from the Government and Binding model (e.g. Chomsky 1981) of the syntax through to its
- 243 current form, based on a Minimalist Program (e.g. Chomsky 1995 et sequens) that conceives of
- 244 the grammar as a generative system of recursive merge, or combination of syntactic objects, that
- acts on lexical items made up of formal features and functional features. The notion of multiple
- spell-out of the type proposed in e.g., Uriagereka (1999) marks a departure from the
- transformational grammar notion of syntactic movements taking place all at once to derive
- surface form from the underlying deep syntactic structure. These ideas figure into Phase Theory
- 249 (e.g. Chomsky 2000, 2001), which views the edge of the syntactic projections vP and CP as

⁵ See e.g. Gemie (2006) for more, as well as references in Spanish and Galician.

⁶ See Benmamoun, Montrul & Polinsky (2013), Putnam & Sánchez (2013), Kupisch & Rothman (2016) for further discussion of heritage speakers and the problematic notion of the idealized monolingual native speaker.

⁷ Note that the notion of the native speaker as an idealized norm and point of comparison has been a rich point of discussion and debate in recent years. (e.g. Cheng et al. 2021, Gudmestad 2021). See Kupisch (2019) for an exploration of simultaneous bilinguals as heritage speakers.

⁸ Native speakers of a language also exhibit optionality. See Gupton & Sánchez-Calderón (2023) for further discussion of its relevance to second language acquisition and Lasnik (2024) for its relevance to syntactic theory.

250 points of derivational pause and partial spell-out. An example of an interface proposal

251 incorporating phase theory is López (2009), which examines the syntax-information structure

252 interface. By his proposal, the Pragmatics component can inspect the syntactic structure at the vP 253 phase edge in (7) and assign the Pragmatic feature $[\pm a]$ (anaphoric). Later, at the CP phase edge,

254 Pragmatics can assign a contrastive feature $[\pm c]$.



271 Within this proposal, these $[\pm a, \pm c]$ features are strictly pragmatic, information structure-related 272 features, and not lexical features. He combines these to derive a number of focus-dependent 273 structures in Castilian Spanish and Catalan, including topical clitic left-dislocation (CLLD) and contrastive focus structures. The postulation of an independent Pragmatics module generating 274 275 these features sidesteps potential problems for the Inclusiveness Condition (Chomsky, 2000), which states that no new features can be introduced by the computational system, which would 276 include the marking of syntactic objects in a derivation with diacritics related to e.g. topic or 277 278 focus.⁹ Current views of syntax incorporating a Cartographic approach to the CP (e.g. Rizzi 279 1997, 2013) divide this realm into a number of specialized functional sub-projections, including 280 Finiteness (FinP), Focus (FocP), Force (FceP), and, in some languages, recursive Topics (TopP*) 281 appearing to the left or right of FocP. The structural hierarchy related to these positions appears 282 in (8).

283

285

 $FceP > TopP^* > FocP > (TopP^*) > FinP > TP > vP > VP$ 284 (8)

286 Each of these functional projections is intended to capture a particular interface between the 287 propositional content and its practical incorporation into the discourse-pragmatic context. 288 Criterial features are proposed to exist related to these particular demands of speech, and others 289 have been proposed to capture more finely-tuned subdivisions of topic type. Researchers like 290 Frascarelli & Hinterhölzl (2007) have proposed these features for Italian and German, noting 291 correspondences between intonation and information structure-related meanings in context found 292 in corpora. Gupton (2021) analyzed experimentally-controlled data in Galician collected in voice 293

recordings of Galician-dominant participants reading sentences preceded by a contextualized

⁹ See Szendrői (2001, 2004) for further discussion.

294 prompt to better construct the situations in which the sentences appear. Curiously, the results did 295 not suggest specialized intonation curves by distinct information structure types in Galician, but 296 they did reveal that constituents in the left or right peripheral positions exhibit a particular 297 characteristic intonation: the left edge is marked by a post-tonic rise $(L^{*}+H)$, while the right edge 298 is marked by a tonic fall $(H+L^*)$ or low tone (L%). This outcome suggests that marked syntactic 299 positions are additionally-perhaps redundantly-marked prosodically in Galician, which may 300 be a small first step in gaining insight on the characteristic prosody of Galicia that is often 301 described as a sing-song intonation, and is found in Galician as well as Galician Spanish (e.g. 302 Ramallo, 2007). Despite the fact that much generative theorizing has favored the view of the 303 grammar from the perspective of an idealized monolingual, new models of bilingualism and 304 multilingualism have appeared in recent years. López (2020) is a bold new model of code 305 switching, based on a Minimalist view of syntax augmented by Distributed Morphology (Halle 306 & Marantz 1993, 1994, a.o.). Following this proposal, bilingual grammar consists of a single 307 combined lexicon feeding into a single computational system in which the grammars of both 308 languages coexist. This stands in opposition to the model proposed by MacSwan (1999, 2000), in 309 which a bilingual has two separate lexicons that can feed into a single computational system 310 (syntax), the output of which is sent to one of two dedicated PF output systems. It seems clear 311 that there is still much for us to learn regarding the grammatical competence of bilinguals and 312 multilinguals. The potential for cross-linguistic interference and/or potential residual optionality 313 or instability related to the interface of the syntax with the phonology and the discourse (via 314 information/focus structure) is precisely what attracts the attention of the syntactic researcher to 315 the functional field and functional categories at the word level (NP-DP) and sentence level (CP). 316 As discussed previously above, studies on the acquisition of syntactic structures that differ in the 317 mental grammar(s) of the bilingual are of particular interest to linguists, especially when (so-318 called) target production alternates with non-target production at the highest levels of 319 proficiency. One particular structure that differs between Galician and Spanish is clitic 320 directionality. Galician has split directionality, allowing finite enclisis in a variety of affirmative, 321 declarative sentence types (9, more examples to follow below), but finite proclisis in main 322 clauses in which a wh- element (10a), negation (10b), a negative quantifier (10c), a preverbal 323 affective phrase (10d), or verum focus fronting (10e) precedes the verb. 324 325 Galician 326 (9) Xoán (regalou=me /*me regalou) un libro.

	(-)	
327		Xoán gift.PRS.3SG=CL.DAT.1SG / CL.DAT.1SG gift.PRS.3SG a book
328		'Xoán gave me a book.' (Gupton 2012: 274) ¹⁰
329	(10)	a. A quen (*Xoán) (lle debe /*debe=lle) (Xoán) o aluguer?
330		to who(m) (Xoán) CL.DAT.3SG owe. PRS.3SG (Xoan) the rent
331		'To whom does Xoan owe rent?' (Gupton 2014b: 141) ¹¹
332		b. Non (o fixen /*fixen=o).
333		NEG CL.ACC.3SG.M do.PST.1SG
334		'I didn't do it.' (Gupton 2014a: 205)
335		
336		

¹⁰ In this series of examples, we separate the clitic from the finite verb form with the symbol '=' for clarity of presentation for those unfamiliar with Galician. This symbol does not appear in any standard Galician orthography. ¹¹ Note that all examples that are not explicitly cited are the product of consultation with native speakers of Galician.

337 338 339		c.	Nada (lle dixen /*díxen=lle) porque nin a nothing CL.DAT.3SG say.PST.1SG because neither CL.ACC.3SG.F lembrará.
340 341 342		d.	remember.FUT.3SG 'I told him nothing because he won't remember anyway.' (Jaureguizar 2022) Xoán xa (me dixo /*díxo=me) o segredo.
343 344			Xoán already CL.DAT.1SG say.PST.3SG the secret 'Xoán already told me the secret.' (Gupton 2012: 274)
345 346 247		e.	Algo (lle dixo /*díxo=lle.) something CL.DAT.3SG say.PST.3SG 'She teld him something '
347 348 349	Castil	ian S	'She told him something.' Spanish, however, does not have finite enclisis; rather, it has finite proclisis in main and
350	subor	dina	te clauses, as we can see in the Castilian analogues in (11). As we will see in (13)
351	below	, Sp	anish only allows enclisis with verbal infinitives.
352 353			Castilian Spanish
354	(11)	a.	
355	(11)	u.	to who(m) (Juan) CL.DAT.3SG owe. PRS.3SG (Juan) the rent
356			'To whom does Juan owe rent?'
357		b.	No lo hice.
358			NEG CL.ACC.3SG.M do.PST.1SG
359			'I didn't do it.'
360		c.	Nada le dije porque ni la
361			nothing CL.DAT.3SG say.PST.1SG because neither CL.ACC.3SG.F
362			recordará.
363			remember.FUT.3SG
364			'I told him nothing because he won't remember anyway.'
365		d.	J J
366			Juan alreadyCL.DAT.1SG say.PST.3SG the secret
367			'Xoán already told me the secret.'
368		e.	Algo le dijo.
369			something CL.DAT.3SG say.PST.3SG
370			'She told him something.'
371	T . •	11	
372			documented (e.g. Dubert 2005, Ramallo 2007, González-González 2008, Enríquez-
373			17) that the difference in finite clitic directionality causes problems for Castilian
374 375			Galician bilinguals who acquire Galician in adulthood. Enríquez-García (2017) found
375			<i>clante</i> speakers of Galician overgenerated finite enclisis, leading to a large number of atical utterances. Another unique characteristic of Galician is that determiners exhibit
377			similar to object clitics, participating in unique phonological and syntactic
378			cies within the Noun Phrase (NP).
379	aepen		
380			
381			
382			

303	(12) a. Comenios o caldo
384	eat.PRS.1PL the soup
385	'We eat soup.'
386	-> Come[mo.so.kal]do
387	-> Come[mo.lo.kal]do
388	b. Son boas as cancións
389	be.PRS.3PL good.F.PL the.F.PL songs.PL
390	'The songs are good.'
391	-> Son [bo.a.sas.kan]cións
392	~> *Son [bo.a.las.kan]cións
393	
394	In (12a), there are two possible pronunciation options, one of which involves suppletion of a
395	verb-final -s and a determiner immediately following. In (12b), however, we find that only one
396	pronunciation is possible. If this were a simple phonological issue, we would not expect such an
390 397	asymmetry in pronunciation, which strongly suggests that some sort of syntactic constraint is at
398	
398 399	play when the Noun Phrase <i>as cancións</i> syntactically merges with the rest of the clause in
	question. More specifically, this appears to involve the interface of the syntax module with the
400	phonological module. It is worth noting that this sort of phonological phenomenon does not exist
401	in any variety of Spanish that we know of. We are also unaware of any study on the acquisition
402	of this characteristic of determiner clitics in Galician.
403	Clitic directionality and determiner clitic phonology are two notable differences between
404	determiner systems in Castilian Spanish and Galician. Both involve a syntactic interface and both
405	present data that might suggest to the L2 acquirer that optionality is at play, thus making them
406	ideal structures to examine. Doing so will provide us with greater insight on the syntax of the
407	Galician language, but its comparison with Spanish affords us an opportunity to identify how
408	specifically these languages differ and how this is competence is represented in the grammar of
409	the bilingual mind. In the following sections, we review the syntactic properties of determiner
410	clitics at the word level and the clausal level in Galician, an enterprise that will allow us to
411	identify the critical formal differences between the languages as well as potential points of
412	difficulty and cross-linguistic interference. Before we do that, however, we want to contextualize
413	the task at hand by briefly reviewing some of the relevant literature on the bilingual acquisition
414	of clitic pronouns in Spanish and Galician.
415	Studies on the L2 acquisition of clitic pronouns in Spanish such as Duffield & White (1999)
416	reveal that speakers of L1s like English that do not have clitic pronouns can acquire the syntactic
417	properties of clitics in monoclausal sentences, but experience difficulty with biclausal sentences,
418	given that some allow for restructuring (13a, b) for clitics, while others do not (14a, b). ¹²
419	
420	(13) a. María quiere comprar=lo.
421	Mary want.PRS.3SG buy.INF=CL.ACC.M.SG
422	'Mary wants to buy it.'
423	b. María lo quiere comprar.
424	Mary CL.ACC.M.SG want.PRS.3SG buy.INF
425	'Mary wants to buy it.'
426	

o caldo

383

(12)

a. Comemos

⁴²⁷

¹² It is not possible to place the clitic pronoun between the verb forms in either Castilian Spanish or Galician.

428 (14)a. María lo hizo caminar. 429 Mary CL.ACC.M.SG make.PST.3SG walk.INF 430 'Mary makes him walk.' 431 b. *Maríahizo caminar=lo. 432 Mary make.PST.3SG walk.INF=CL.ACC.M.SG 433 434 The structure in (13a) is more similar to English word order, and consequently this non-435 restructured order tends to be preferred for English L1 acquirers of L2 Spanish. This tendency 436 causes problems for forms like (14a), which are not the product of restructuring of an underlying 437 form like (14b). 438 Peace (2020) reveals that English L1 speakers tend to avoid use of Spanish L2 clitics when 439 possible, using a tonic pronoun or omitting a clitic altogether. Although performance is largely 440 native-like at advanced levels with accusative clitics, Peace (2020) found that instability persists 441 in the use of dative clitics, which may have to do with the availability of dative clitic doubling in 442 Spanish. Studies on the L2 acquisition of Italian clitics reviewed in Belletti & Guasti (2015) 443 reveal similar results. They note that Leonini & Belletti (2004) found that their most advanced 444 participants did not omit clitics, using them correctly 64% of the time, while opting for a tonic 445 pronoun 30% of the time. Smith, Spelorzi, Sorace, and Garraffa (2022), examined adult 446 immigrant (AI) speakers of Italian living in Scotland and among heritage speakers (HS) of Italian 447 raised in Scotland. This study focused on examining two markers of Developmental Language 448 Disorder (DLD, Bishop 2017) among non-dominant speakers of Italian: repetition of nonce 449 words and object clitic production. While the AI group was largely target-like (~80% accuracy), 450 the HS group was less target-like (~35% accuracy) and exhibited a tendency to avoid clitic 451 pronouns in production rather than to produce non-target structures. Curiously, previous studies 452 (Arosio et al. 2014; Guasti et al. 2016) found that school-age children with DLD produce object 453 pronouns more consistently and in a greater variety of structures than the HS participants in this 454 study did. Results from the nonce-word repetition task, however, showed that the HS group performed similarly to the AI group, producing ~97% target-like responses. They note that this 455 456 performance differs from research on DLD individuals (Bishop et al. 1996; Casalini et al. 2007; 457 Conti-Ramsden 2003; Vernice et al. 2013), who have been found to experience difficulties with 458 memory and phonological awareness. 459 Early bilingual acquirers of English and Spanish reported on in Pérez-Leroux, Cuza & Thomas 460 (2011) participated in an elicited repetition task, and experienced difficulty with stimuli with 461 clitic climbing sentences like (13b), with preverbal clitic pronouns. They attribute this behavior 462 to cross-linguistic interference from English, which does not allow object pronouns to precede 463 the verb. Heritage speakers of Spanish from Brazil who also spoke Brazilian Portuguese (BP) in 464 López Otero, Cuza & Jiao (2022) revealed that these speakers experienced extended null objects 465 from BP to their Spanish in situations that did not allow null clitics, such as (15). 466 467 (15)Nunca pido café. sí pedí. pero hov 468 never order.PRS.1SG coffee, but today yes order.PST.1SG 469 'I never order coffee, but today I did.' (López Otero et al. 2022: 162) 470 471 Studies on the L1 or L2 acquisition of Galician clitics are decidedly less numerous, but also are 472 suggestive of learner difficulty with clitic directionality. Enríquez García (2017) conducted 473 sociolinguistic interviews with neofalante L2 speakers of Galician (L1 Castilian Spanish), and

474 found that, in the resulting oral corpus, 19% of sentences produced diverged from the Galician norm with respect to clitic directionality.¹³ However, this number rose to 39% when considering 475 only contexts where enclisis is predicted (Enríquez García 2017: 57). Although this is one of the 476 477 only studies that we are aware of on the L2 acquisition of clitic directionality in Galician, there 478 are studies on structurally similar languages. Madeira & Xavier (2009) examined the L2 479 acquisition of split clitic directionality in European Portuguese (EP), which is very similar to 480 Galician, among L1 speakers of Romance (French, Italian and Spanish) and Germanic languages 481 (Danish, Dutch, English, and German), eliciting written production and grammaticality judgment 482 data. On the written task, their participants displayed target-like written production of enclitic 483 word orders from the earliest levels. Nevertheless, their participants produced obligatory 484 proclitic word orders at chance levels among beginners. They also acknowledge that many L2 485 participants avoided using clitic pronouns or used tonic pronouns instead. On the grammaticality 486 judgment task, participants showed indeterminate knowledge of the enclisis-proclisis split 487 overall, but they performed better when judging grammatical sentences versus ungrammatical 488 ones. Curiously, Costa, Lobo & Fiéis (2015) report that native EP-acquiring children experience 489 target acquisition early followed by a period of overextension of non-target enclitic orders 490 between the ages of 5 and 7. They note that variability in adult production of the enclisis-491 proclisis split may complicate the task, as children are exposed to a variety of complex clause 492 types. It is unclear to what degree that native Galician speakers exhibit variability in clitic 493 placement during first language (L1) acquisition. Although we are unaware of L1 acquisition 494 studies on clitic pronouns in Galician, Pérez-Pereira's (1996) examination of the L1 acquisition 495 of possessives in Castilian Spanish and Galician found that children acquiring Galician, which 496 has a formally more complex possessive system, experienced a different developmental path in 497 L1 acquisition as compared to children acquiring L1 Castilian Spanish. If formal complexity is 498 associated with a different order of L1 acquisition, then we should expect delays in Galician that 499 are similar to those experienced by children acquiring EP as an L1. 500

502

501 2. Sentence-level functional projections in Galician

503 As we have briefly seen above, in order to determine the precise syntactic analysis of clitic pronouns, we have to consider a variety of preverbal constituent types.¹⁴ With respect to the 504 505 sentence level, Gupton (2014a) proposes the following hierarchy of projections (16a):

506 507

a. $FceP > TopP^* > SubjP > FP(=FinP) > TP > vP > VP$ (16)

b.
$$FceP > TopP^* > FocP > (TopP^*) > FinP > TP > vP > VP$$

508 509

There are some notable differences in this hierarchy of projections as compared to the one 510 511 proposed in (8, repeated as 16b) by Rizzi (1997, 2013). Based on the fact that contrastive fronted 512 constituents exhibit clitic doubling and finite enclisis (17), Gupton concludes that Galician does 513 not have Spanish-style focus fronting, thus eliminating the FocP projection in (16a).

¹³ Neofalantes are literally 'new speakers' of Galician. These are defined by Vázquez-Fernández (2022) as native speakers of Castilian Spanish who have abandoned their native language in favor of Galician. See Vázquez-Fernández as well as e.g. O'Rourke & Ramallo (2013) for a more detailed discussion of these individuals. ¹⁴ These facts are also acknowledged elsewhere, such as Enríquez García (2017), but her approach is not as fine-

grained in its distinction of preverbal constituent types as they relate to the syntax-discourse interface.



522 directionality: syntactic elements to the left of FP are understood to trigger enclitic word orders, while those in Spec, FP and to the right trigger proclitic word orders.¹⁵ According to Raposo & 523 Uriagereka's (2005) proposal, clitic pronouns (CL) are base generated as verbal complements for 524 525 reasons related to function (for thematic role assignment within the vP, as in Baker, 1988) and 526 subsequently attracted to F° and adjoin to F=f°. Once in this configuration, a clitic must find a 527 leftward leaning host within an immediately-local domain. If a left-adjacent specifier (YP) or head (Z^{o}) is available, this can serve as host (18). The abstract structure in (18) is understood to 528 529 be operative in main clauses and subordinate clauses with wh- elements (19a), negation (19b), 530 negative quantifiers (19c), so-called "affective" adverbial phrases (19d), and verum focus fronting (19e) in main clause contexts. In these sentences, the clitic pronoun (CL in 18) is base 531 532 generated in its argument position within the VP and subsequently moves, attracted to the F head 533 by a strong *f*-feature. The constituent serving as "leftward-leaning host" is proposed to occupy 534 the (structurally) next higher specifier (YP) or the head position (Z).



¹⁵ These are known in the literature as *Wackernagel effects* (Wackernagel 1892) or the *Tobler-Mussafia Law* (Mussafia 1888; Tobler 1875/1912). Gupton (2010, 2012) assume an analysis based on Raposo & Uriagereka's (2005) proposal, but Gupton (2014a) additionally considers the Sportiche (1996)-style model by which clitics are base generated, and not the product of syntactic movement. He concludes that this model, which is also assumed by Fernández-Rubiera (2009), captures the data identically, makes the same predictions, and is equally economical in derivational terms.

¹⁶ Note that all examples that are not explicitly cited are the product of consultation with native speakers of Galician.



as preverbal subjects (20), contrastive topics (22a), and regular CLLD topics (22b).¹⁷ Following this logic then, main- and subordinate-clause proclisis results when a leftward-leaning host is available. When one is not, the verb moves to provide one, resulting in finite enclisis.

- 599
- 600

¹⁷ Contrastive constituents appear in BOLD.

601	(22)	a.	O MEU	ÚLTIMO	LIBRO	dei=lle /*lle dei		eu	а	Paco	(non
602			the my	last	book	give.PST.1SG=CL.DA	г.1sg	Ι	to	Paco	NEG
603			o meu	primeiro).							
604			the my	first							
605			'I gave M	Y LAST BO	OOK to Pac	co (not my first).' (O	Gupton 2	2012	: 27	4) ¹⁸	
606		b.	Un bico	dába=llo /	*llo daba		eu a	esa	l	rapaza	•
607			a kiss	give.IMPFV	V.1SG=CL.D	AT.3SG=CL.ACC.3SG.M	1 I to	tha	t	girl	
608			'A kiss I v	vas giving t	o that girl.'	(Gupton 2012: 2	74)				
609											

Table 2, from Gupton (2014a: 209), summarizes clitic directionality phenomena in main clauses

611 and subordinate clauses with a variety of preverbal constituents.

612

Table 2. Summary of cliticization by clause type and preverbal element in Galician

constituent	clause type			
constituent	main	subordinate		
wh- element (19a)	proclisis	proclisis		
negation (19b)	proclisis	proclisis		
negative quantifier (19c)	proclisis	proclisis		
affective adverbial (19d)	proclisis	proclisis		
verum focus fronting (19e)	proclisis	proclisis		
preverbal subject (20)	enclisis	proclisis		
contrastive topic (22a)	enclisis	proclisis		
CLLD topic (22b)	enclisis	enclisis		

614

As we can see in Table 2, Gupton (2012: 275) reports a curious clitic directionality asymmetry

results with preverbal subjects (20) and contrastive topics (22a), both of which trigger enclisis in

617 main clauses, but proclisis in subordinate clauses (Cf. 23a, 23b). Regular CLLD topics, however,

618 still result in enclisis (23c).

619				
620	(23)	a.	Xoana díxo=me que Paulo me prestaría o	
621			Xoana say.PST.3SG=CL.DAT.1SG that Paulo CL.DAT.1SG lend.COND.3SG the	
622			seu dicionario.	
623			his dictionary	
624			'Xoana told me that Paulo would lend me his dictionary.'	
625		b.	Xoana díxo=me que O SEU ÚLTIMO LIBRO	
626			Xoana say.PST.3SG=CL.DAT.1SG that the her last book	
627			lle deu a Paco (non o seu primeiro).	

¹⁸ Gupton (2014a: 200) discusses differing clitic directionality judgments from Northeastern Galicia, reported on in Fernández-Rubiera (2009: 77), which suggest dialectal variation in sentences expressing a contrastive reading of the direct object constituent. In these varieties, it seems that *proclisis* (i.e. CL-V order) is the only order possible for (22a), which suggests to us that, in these varieties, the left peripheral hierarchy is endowed with a Focus (Foc) projection, similar to Italian and Spanish (16b). We thank one of the editors of this special issue, who has similar judgments, for bringing this to our attention. Given the similarity to Spanish in this respect, the existence of dialectal variation not only further complicates the acquisition task for *neofalantes*, but it also sheds new light on apparent target-divergent competence and performance among *neofalante* speakers. More investigation is warranted to tease apart the different variables that may come to bear on clitic directionality among different bilingual speaker groups.



654 adjoins to another head, which goes a long way toward explaining how negation takes part in phonological reduction processes in structurally similar Romance languages like French when 655 adjacent to verb forms (Il me a dit que... \rightarrow Il m'a dit que... 'He told me that...'); however, it is 656 657 not clitic-like in Galician in that it does not require a leftward-leaning host. The predictive power 658 of this hypothesis is largely dependent upon the explanatory power of Raposo & Uriagereka's 659 (2005) description of local, eligible syntactic positions for a leftward-leaning host, like we saw in (18). A possibility not examined by Gupton (2010, 2014a) is that negation should be generated to 660 661 the left of FP (25):

662 663



671 672

673

(25)

WP Neg' Neg° FPYP F'CL f° SUBJ>

NegP

675 Were negation generated in this position, it would be a possible leftward-leaning host for clitic 676 pronouns, thus correctly generating proclitic order. We see this as welcome new insight on the 677 structural position of negation within the syntax of Galician and will not explore it further in the current paper beyond highlighting that it is important in the sense that negation must appear to 678 679 the right of a subject in preverbal position.¹⁹ 680 Turning to preverbal subjects, we find the following positions available in Galician as proposed 681 by Gupton (2014a): 682 683 (26) $[_{TopP} (Subj_{Top}) [_{SubiP} (Subj_{Thetic}) [_{FP} (Subj_{Embed}) [_{f} [CL+f]] [_{TP} (Subj) [_{vP} (Subj)...]]]]$ 684 685 In (26), note that only the base-generated, postverbal position of the subject appears in 686 strikethrough. Here, we have four possible preverbal positions: (i) Spec, TP - this position is used 687 for preverbal subjects in sentences lacking a discourse-active FP projection to host clitic pronouns; (ii) Spec, FP - this position is used for preverbal subjects in subordinate-clause (non-688 689 root) sentences with an active FP projection hosting clitics. In such sentences, the preverbal 690 subject serves as leftward-leaning host for clitic pronouns; (iii) Spec, SubjP - preverbal subjects 691 in thetic sentences. It would seem that thetic sentences shouldn't contain clitics given that, by 692 definition, thetic sentences do not privilege subjects or objects. However, dative clitics can 693 appear as doubled clitics (27a) in "out of the blue" thetic sentences or as interlocutor/solidarity 694 clitics (27b). 695 696 (27)a. Dei=che un libro. ti а 697 give.PST.1SG=CL.2SG to you a book 698 'I gave you a book.' (Freixeiro Mato 2006: 133) 699 b. A miña filla casou=che. 700

- the my daughter marry.PST.3SG=CL.2SG 'My daughter got married.'²⁰
- 701 702

¹⁹ An anonymous reviewer inquires whether subjects can occur after negation in Galician. A subject may appear in postverbal position (ia), but cannot intervene between negation and the verb resulting in either proclisis or enclisis (ib).

(i)	a.	Non	0		fixo		Xoán.
		NEG	CL.ACC.	3sg.m	do.PST.3	SG	Xoán
	b.	*Non	Xoán	0		fixe	o / fixo=o.
		NEG	Xoán	CL.ACC.	3sg.m	do.I	PST.3SG
		'Xoán d	idn't do	it.'			

By hypothesis, the proclitic sentence is impossible because the intervening subject puts too much syntactic distance between the clitic and the potential host. As with other SVO sentences, preverbal subjects do not count as potential clitic hosts, but negation does count as a potential host. The presence of negation would prevent clitic swallowing from taking place, which would be necessary to generate the enclitic sentence in (ib).

²⁰ This does not mean 'My daughter got married to you.', nor is it an ethical dative implying that the daughter got married with the goal of producing some sort of reaction in the interlocutor; rather, it simply means 'I am telling you that my daughter got married.'

Position (iv) Spec, TopP - this position is for topicalized XP constituents in matrix or embedded
sentences, both of which trigger enclitic orders.²¹ Following Raposo & Uriagereka (2005), this
means that this position lies beyond the range of what may serve as a leftward-leaning clitic host.
As we can see in (28), Gupton (2014a: 237) places a number of preverbal subject (PVS)
constituents in Spec, FP, among these subordinate clause preverbal subjects and affective
phrases, which includes adverbials, negative QPs, verum focus fronting (VFF) and whelements). Curiously, however, this model of the clausal hierarchy does not account for

- 710 contrastive topics in Galician: 711 712 (28)FceP 713 Fceo 714 \leftarrow topics (main & subord. clause); TopP 715 QUE affective phrases preceding PVS 716 XP* Top' 717 Top^o 718 \leftarrow main clause preverbal subjects (PVS) SubjP 719 QUE2 720 Subj FP \leftarrow subord-clause PVS; affective phrases 721 DP (adverbials, neg. QPs, VFF, wh-) XP F' 722 723 f0 724 TP 725 726 **SUBJ** CL 727
- At the time, this was because it came to light that Galician has a contrastive fronting mechanism that requires clitic doubling (29; cf. Gupton 2014a: 63) unlike Spanish, which does not allow for clitic doubling with contrastive focus fronting (30).²²

732	(29)	A CENORIA	o coello co	meu=na / *	°a comeu	(non	a mazá)
733		the carrot	the rabbit ea	t.pst.3sg=cl.	ACC.3SG.F	NEC	G the apple
734		'The rabbit ate TH	IE CARROT (not the apple)).'		
735	(30)	LA ZANAHORIA	A (*la)	comió	el conejo	(no	la manzana)
736		the carrot	CL.ACC.3SG.F	eat.PST.3SG	the rabbit	NEG	the apple
737		'The rabbit ate TH	IE CARROT (not the apple)).'		
738							

²¹ We remain agnostic regarding whether topicalized XPs are base generated in the left periphery or the product of movement since nothing hinges on it in this paper. For interesting discussion of this issue, see López (2009) and Li (2024: Ch. 2).

²² Contrastive focus fronting in Spanish does not allow a preverbal subject to appear between the contrastive constituent and the verb (i), behavior that differs from Galician.

(i)	LA ZANAHORIA	(*el conejo)	comió	(n
	the carrot	the rabbit	eat.PST.3SG	NE
	'The rabbit ate THE	CARROT (no	t the apple).'	

731

(no la manzana) NEG the apple 739 Given that preverbal subjects (20) and contrastive topics (22a) have similar clitic behavior, with finite enclisis in main clauses and proclisis in subordinate clauses (23a, 23b), we can conclude 740 741 that these topic XPs do not appear as high as topical CLLD topics (22b, 23c) because CLLD 742 topics do not trigger proclisis in either situation. Therefore, they must appear to the immediate 743 left or right of the preverbal subject in SubjP. Consider (31) from Gupton (2014a:223): 744 745 (31)Dubido que onte Fran Ana (*que) a а 746 doubt.PRS.1SG COMP yesterday Fran to Ana COMP CL.ACC.3SG.F 747 chamase 748 call.PST.SBJV.3SG 749 'I doubt that yesterday Fran called Ana.' 750 751 Here, a series of topics precedes the proclitic direct object pronoun. Now, bearing in mind that 752 regular topics are accompanied by finite enclisis in main clauses as well as subordinate clauses, 753 this is strongly suggestive that a Ana ('to Ana') is a contrastive topic, which would leave us with 754 an explanation of why we have a proclitic subordinate clause in this example. To gain a more precise idea of exactly where in the clausal architecture these subjects appear, let us examine 755 them in the lowest clause within a recomplementation structure.²³ For Villa-García (2012), the 756 757 lowest complementizer QUE in a recomplementation structure appears in the Fin head in jussive/optative sentences. Following the predictions of Villa-García (2012) for Spanish, 758 759 jussive/optative QUE should be required when the embedded predicate appears in the 760 subjunctive mood. The Galician data in (32, 33) confirm a similar behavior to Spanish.²⁴ 761 762 (32) a. Dixéron=me se chove, que, (que) vén 763 tell.PST.3PL=CL.DAT.1SG COMP if rain.PRS.3SG COMP come.PRS.3SG 764 o seu curmán 765 the his cousin 766 'They told me that, if it rains, (that) his cousin is coming.' 767 b. Dixéron=me se chove, *(que) veña que, tell.PST.3PL=CL.DAT.1SG COMP if rain.PRS.3SG COMP come.PRS.SBJV.3SG 768 769 curmán o seu 770 the his cousin 771 'They told me that, if it rains, his cousin should come.' que, 772 (33) a. Dixéron=me se chove. (que) o seu curmán 773 tell.PST.3PL=CL.DAT.1SG COMP if rain.PRS.3SG COMP the his cousin 774 cobre o tractor 775 cover.PRS.3SG the tractor 776 'They told me that, if it rains, (that) his cousin is coming.' 777 778

²³ Here we assume a cartographic analysis. Based on intonation contours, Gupton (2021) suggests that a simplified left periphery of the type suggested in Kempchinsky (2013), incorporating discourse shells (Emonds 2004) may prove more fruitful. See also Villa-García & (2023) for an alternative non-cartographic analysis of recomplementation.

²⁴ An anonymous reviewer suggests that we add Spanish examples. Given that Castilian Spanish is not the focus of the current discussion, we refer the interested reader to Villa-García (2012) for the Castilian Spanish data.

779 b. Dixéron=me se chove, *(que) o curmán que. seu 780 tell.PST.3PL=CL.DAT.1SG COMP if rain.PRS.3SG COMP the his cousin 781 cubra tractor. 0 782 cover.PRS.SBJV.3SG the tractor 783 'They told me that, if it rains, his cousin should come.' 784 785 Within the clausal hierarchy proposed in (28) clitics appear in F/Fin. Assuming that the 786 jussive/optative QUE appears in the Fin head of the most deeply embedded clause, this should 787 preclude the clitic from appearing as high as F/Fin. Therefore, the prediction is that we should 788 find proclisis following jussive/optative QUE, a prediction that is borne out (34). 789 790 Dixéron=me (34)se neva, [FinP [Fin' que o tío que, 791 COMP the uncle tell.PST.3PL=CL.DAT.1SG COMP if show.PRS.3SG 792 chame / *chame=os os porque non queren 793 CL.ACC.3PL.M call.PRS.SBJV.3SG because want.PRS.3PL NEG 794 perde-lo]] 795 lose.INF-CL.ACC.3SG.M 796 'They told me that, if it snows, that (my) uncle should call them because they don't want 797 to lose him.' 798 799 Given that the clitic pronoun appears to the right of jussive/optative QUE, which is proposed to 800 occupy Fin, it seems that Gupton's (2010, 2014a) suggestion that FP and FinP are one and the 801 same functional projection appears to not be sustainable. What is more, in (34) we have an 802 intervening preverbal subject o tio '(my) uncle', which appears between the complementizer and

the clitic. Gupton assumes Raposo & Uriagereka's (2005) clitic account, by which clitic pronouns in languages like Galician and European Portuguese are attracted to the F head. In order to maintain the Raposo & Uriagereka account of F being the locus of clitics in the preverbal field, it seems preferable to propose that the FP projection appears lower than Fin in the clausal hierarchy (35a) rather than to assume that jussive/optative complementizers may be base generated in a position that is head-adjoined to f° (35b).



- In both structures, jussive/optative complementizer QUE is available to serve as a local,
 leftward-leaning host, as discussed above (18). However, it is not clear how the analysis in (35b)
- 821 would account for the fact that a preverbal subject *o tio* ('his uncle') appears between the
- 822 jussive/optative complementizer and the clitic pronoun. If we assume that the preverbal subject
- here appears in Spec, TP in (35b), it would be descriptively inadequate to propose that the clitic
- pronoun appears between the complementizer *que* and the subject (i.e. *...*que os o tio chame*...)

825 because this order is not attested in Galician. In (35a), the preverbal subject can appear in Spec,

826 FP, which is structurally between the complementizer and the clitic.

827 In the preceding, we have seen that Galician has a wide number of positions available for

828 subjects in the preverbal field, which bears potential for deepening our understanding of cross-829 linguistic micro-variation of the type discussed in Kayne (2005) and Lardiere (2009), whose

829 iniguistic inicio-variation of the type discussed in Kayne (2003) and Laidere (2009), whose 830 proposals suggest that crosslinguistic differences can be captured by differences of features, and

how those features are distributed and/or assembled across associated syntactic projections.

832 Moving on, how do the theoretical proposals square with the empirical data? According to the

experimental results presented in Gupton (2010, 2014a, 2014b) and Gupton & Leal-Méndez

834 (2013), Galician participants rated sentences with preverbal subjects (i.e., SV(O)) highest in

response to a wide variety of contexts that manipulated information structure. These contexts

adopted the basic information structure assumptions of López's (2009) model of the syntax-

information structure interface for Spanish and Catalan. Subject-verb (SV) word orders were
 preferred in thetic sentences and object narrow-focus contexts, while SV and verb-subject (VS)

solution sentences and object narrow-rocus contexts, while by and vero-subject (vb) sentences were similarly preferred in response to subject narrow-focus contexts, which suggested

that Zubizarreta's (1998) account of syntax-focus structure, which predicts that narrow-focused

841 (i.e. rheme) constituents should appear at the rightmost clausal edge, would require some

842 reformulation for Galician.²⁵ The design of this task, however, was based on quantitative studies

of SLA from a generative perspective, employing an Acceptability Judgment Task (AJT)
accompanied by a five-point Likert scale. Participants read constructed contexts and then rated
three possible response/continuation sentences with different word orders (36a-c).

846

847 (36) Context: Xoán and Iago are friends. They are talking about the weekend.

017	(30)	e entente i rea	in and tage are mende. They are taning acout the weekend.	
848		Xoán –	Que fas esta noite?	
849			what do.PRS.2SGthis night	
850		Xoán –	'What are you doing tonight?'	
851		Iago –	Por que? Que pasa?	
852		_	why what happen.PRS.3SG	
853		Iago –	'Why? What's up?'	
854		a. <i>Xoán</i> –	Carlos vai celebrar o seu aniversario.	(SVO)
855			Carlos go.PRS.3SGcelebrate.INF the his birthday	
856		b. <i>Xoán</i> –	Vai celebrar Carlos o seu aniversario.	(VSO)
857			go.PRS.3SGcelebrate.INF Carlos the his birthday	
858		c. Xoán –	Vai celebrar o seu aniversario Carlos.	(VOS)
859			go.PRS.3SG celebrate.INF the his birthday Carlos	
860		Xoán –	'Carlos is going to celebrate his birthday.'	

861

A methodological limitation of this task reported on in Gupton (2010, 2014a, 2014b), is that

participants are limited by the word orders provided, and some remarked that the sentences that they were asked to rate did not seem very natural. Given that a goal of this study was to inform

the syntactic position of preverbal subjects, repeating potentially repetitive constituents in

866 possible replies was often necessary, even when that might not have resulted in the most natural

²⁵ These results are not so different from experimental results from several varieties of Spanish reported on in, e.g. Mexican Spanish (Hoot 2012), Argentine Spanish (Gabriel 2010) and Andalusian Spanish (Jiménez-Fernández 2015). López's (2009) model makes similar predictions to Zubizarreta (1998) in predicting that rheme constituents should remain *in situ* at the rightmost syntactic edge.

869 Cruschina & Mayol (2022:10) propose a methodology that seeks to remedy limitations related to 870 information structure context while encouraging natural repetition of previously mentioned 871 information and plausibility in production at once. Consider the English examples in (37-38). 872 873 (37) You go to your parents' place. You show your mum a watercolor portrait of yourself. She 874 asks "Who drew it?". At that point you get a phone call. Somebody got the wrong 875 number. You hang up and, to answer your mum, you say: 876 877 You are watching a film with your roommate. Since she wakes up really early every day, (38)878 she falls asleep and misses the ending. When you switch off the TV, she wakes up and 879 asks you: "What did they find? I don't think I'll watch this movie again. I'm sure I would 880 fall asleep again." To reply you say: 881 882 The authors show that this methodology can be employed with an open reply, thus better 883 assuring the collection of production data; however, it may also be used as part of an 884 acceptability judgment task, but with one single response option. Given the success that 885 Cruschina & Mayol have testing the protocol for Catalan, its potential for application for further 886 study of Galician is enticing, and promises to be a more reliable and more natural tool in eliciting 887 introspective judgments in addition to speech production.

order. An additional criticism of this methodology is that it requires minimal speech production,

thus calling into question whether such sentence responses appear in naturally-occurring speech.

888

867

868

889 3. Word-level interactions

890

We now turn our attention to the allomorphy seen between definite determiners and 3rd-person (accusative) object clitics in Galician, a topic which has been reviewed in both traditional grammars and by formal accounts. Concerning the latter group of investigations, there has been considerable overlap regarding the most reliable source for the surface phonological forms. What these authors' analyses have in common is that the phonological component is claimed to be the locus for the observed variation.

897

898 We focus on the recent contributions to this puzzle, such as Kastner (2024:3), who argues that 899 what we see in the phonological alternation of determiners and clitics is not true allomorphy but 900 instead "a series of phonological adjustments that Galician makes to stem codas when a clitic 901 triggers resyllabification and turns them into onsets." We shall not attempt to make an argument 902 for or against true allomorphy versus the simpler posit of phonological alternations, and we use 903 these terms interchangeably here. We believe that the resyllabilitation highlighted by Kastner is, 904 indeed, an elemental aspect of the surface form of these morphemes, as we may not rely solely 905 on the syntax and morphology to derive the given forms. However, we do contend that 906 cliticization of all types is obligatory when possible (cf. Preminger 2019, Deal 2024. a.m.o.), and 907 thus the syntax proper is ultimately responsible for the possible modifications made in the 908 phonological component. That is, we may say that for all phonological alternations, the syntax feeds the phonology.²⁶ Our goal in this section is to challenge a number of aspects of arguments 909 910 focused solely on the phonological branch and wish to highlight the compositional module 911 responsible for the data below. First, we contend that the most important component of this

912 alternation lies in the syntax. Without assuming a strict understanding of the syntactic

- 913 configuration that feeds cliticization (as well as determiner cliticization), it is impossible to
- account for why this alternation is only found in the specific structures observed in the literature
- and not others.²⁷ We then briefly address what we consider to be morphological aspects of
- allomorphy. Assuming a Late-Insertion model of morphology (Halle & Marantz 1993, 1994), we
- 917 draw on notions from Deal & Wolf (2017) regarding the syntactic nature of allomorphic
- 918 variability, showing that the phonological variation found in Galician clitics and determiner 919 clitics is heavily conditioned by the serial inside-out manner of allomorphic conditioning.
- 919 clitics is heavily conditioned by the serial inside-out manner of allomorphic conditioning.
 920 Finally, we touch on what we show to be the primary aspect of the alternation that falls within
- 921 the realm of the phonological component and that which deals with the most intricate system of 922 phonological alternation seen in the resyllabilited forms of both clitics and determiners. We claim
- 923 that it is here where the phonology plays the largest part, but only after the contributions of the 924 syntax and the morphology have been accounted for.
- Before continuing to our data and analysis, it is important to note that there is no 'one size 925 926 fits all'approach to all of the variation seen with this phenomenon across all ages and geo-927 linguistic delineations throughout Galicia. The data and grammatical judgements under 928 investigation in this section are those of what we deem a conservative syntactic system, i.e., a 929 system that indeed has syntactic restrictions and is typically found to be broader in its extension 930 than that commonly encountered in younger speakers. However, it is worth pointing out that 931 there are also speakers of older generations with systems that lack the syntactic-based determiner 932 cliticization patterns we describe below, which may point to the linguistic exposure within a 933 given geographical area of a speaker as the primary motivation for variation here.
- 934

935 3.1 Descriptive analysis

936

937 The observations concerning clitic and determiner allomorphy have been at the heart of 938 descriptive analyses in Galician since the earliest descriptive grammars (Lugrís Freire 1931) and 939 have occupied an important place in the more contemporary approaches to the language

940 (Freixeiro 2006). While there is vast dialectal variation amongst speakers due to factors such as

age (Louredo 2022) and geographical location (Dubert-García 2014, 2015), we primarily focus
 on the most conservative patterns.²⁸

- 942 c 943
- 944 Freixeiro (2006) makes reference to these allomorphs as 'first forms' and 'second forms'.
- 945 Additionally, we will make use of the term 'third form', although we shall see that there
- 946 resyllabification plays an important part in determiner cliticization with these forms.
- 947
- 948 Table 3. Galician clitic-determiner allomorphy
- 949

	first forms	second forms	third forms
singular	o, a	lo, la	no, na
plural	os, as	los, las	nos, nas

²⁷ Following in Uriagereka (1996), Gravely (2021a), and Gravely (2024) we adopt the perspective that determiner cliticization be syntactic in nature.

²⁸ Our use of 'conservative' here is in reference to what Louredo (2022) cited as the patterns found in older generations, which seem to be more inconsistent amongst younger speakers.

951 952 953 954	First forms clitics are said not to (significantly) modify its host phonologically, e.g. when the clitic matches the declension of a verb, with most of the literature dealing with phonological reduction as in the case of (39a). The same may be considered for determiner clitics (39b).						
955 956 957 958 959	 (39) a. Véxo=o claramente see.PRS.1SG=CL.ACC.M.SG clearly 'I clearly see it.' [be.fo:] b. Baralla as cartas 						
960 961 962 963	shuffle.PRS.3SG the.F.PL cards 'She shuffles the cards.' [ba.ra.ja:s]	I					
964 965 966 967 968	Second forms are found under very specific contexts, all of which are enclitic in nature (although not necessarily on the verb; cf. 40c). For verbs, these forms appear when they end in /s/ or /r/ (40a), while determiners may cliticize to verbs (40b) or plural quantifiers such as <i>todos</i> ('all') and <i>ambos</i> ('both') (40c). In both instances, the lateral /l/ replaces the rhotic or sibilant phoneme.						
969 970 971	(40) a. Fixémo=lo (*Fixemos o) do.PST.1PL- CL.ACC.M.SG 'We did it.'						
972 973 974	 b. Cantámo=las mulleres (Cantamos as mulleres) sing.PST.1PL-the.F.PL women 'Us women sang.' 						
975 976 977 978	c. Tódo=los cans (%Todos os cans) all-the.M.PL dogs 'All of the dogs'						
979 980 981 982 983 983	Third forms are unique in the sense that clitics and determiners do not share these forms in the same contexts or, as some may argue, at all. ²⁹ The cliticized version of these third forms appears only on verbs ending in a diphthong, which is restricted to 3 rd -person past tense forms (41a). However, these forms are not attested with determiners in the same manner, unlike what we saw with first and second forms above (41b).						
985 986 987	(41) a. Veu=no na beira see.PST.3SG=CL.ACC.M.SG in.the bank 'She saw it along the bank.'						
988 989 990 991	b. *Levou=nos regalos á festa carry.PST.3SG=CL.ACC.M.PL gifts to.the party Intended: 'She took the gifts to the party.'						
992 993	From a purely phonological perspective, it is unclear why third form determiners would differ from those of the first or second forms, which has been an issue of much discussion in the						

²⁹ As pointed out by Uriagereka (1996) and Gravely (2024), there are speakers whose 3rd-person plural forms undergo a type of resyllabification which mirrors that of first form clitics attaching to said hosts. We leave these instances of phonological alternation aside here.

- 995 Kastner 2024). What these accounts fail to take into consideration is the syntactic relation of 996 these constituents in both pre- and post-verbal scenarios. We find the comparison between these
- 997 two patterns to be an underexplored area of Galician clitics and determiners, albeit in a different

998 manner than discussed in §2.

999

1000 3.2 Returning to the syntax

1001

1015

1002 We begin by reviewing the underlying syntactic dependency that feeds the phonological 1003 alternation in direct object cliticization. While commenting on the precise syntactic mechanism 1004 that is responsible for cliticization and determiner cliticization more generally is beyond the 1005 purview of our purposes here (see Uriagereka 1996 and Gravely & Gupton 2020 for proposals), 1006 our focus will be on the structural relation that we claim is predicated on the phonological 1007 variation in clitics and determiners. The outcome of these claims will have a direct correlation to 1008 the morphological component observe in the next subsection.

1009 1010 As we saw in §2, Galician clitic positioning requires a preceding constituent local enough to host 1011 it, be that the verb or another left-peripheral element (Uriagereka 1995, Raposo & Uriagereka 1012 2005, Gupton 2014a, a.o.). Recall that there are two structural possibilities for this relation, 1013 depicted in (42a) and (42b), where either XP or X^o are understood to have undergone movement 1014 to the left of the head that hosts the clitic (cf. 10).

1016 (42) a. *Phrasal hosting of clitics*



While both (42a) and (42b) are viable clitic hosting structures, Gravely (2021a) showed that they 1035 result in different phonological outputs. There it was claimed that the velarization in (43a) versus 1036 the resyllabification in (43b) is a direct result from the phrasal nature of the former versus the 1037 head-to-head relation of the latter.

1038

1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050	(43)	 a. No chan a atoparon on.the floor CL.ACC.F.SG find.PST.3PL 'On the floor they found it' -> No [tʃaŋ.a:.to]paron ~> *No [tʃa.na:.to]paron b. Non o vin NEG CL.ACC.M.SG see.PST.1SG 'I didn't see it.' -> [no.no] vin ~> *[noŋ.o] vin 						
1051 1052 1053	The same may be observed with the more phonologically salient second forms when a plural preverbal nominal constituent provokes proclisis.							
1055 1054 1055 1056 1057 1058 1059	(44)	Todas o facemos all.F.PL CL.ACC.M.SG do.PRS.1PL 'We all do it.' -> [to.ða.so] facemos ~> *[to.ða.lo] facemos						
1060 1061	We may refer to this as the <i>phrase-head hosting restriction</i> :							
1062 1063 1064 1065	(45)	<i>Phrase-head hosting restriction</i> Where both phrases and heads may serve as syntactic hosts for a clitic element, only clitics in a head-to-head relation may undergo phonological reconstruction.						
1065 1066 1067 1068	For determiner cliticization, the same structural relation applies. Consider the (im)possibility of determiner cliticization below (12a,b repeated as 46a,b).							
1000 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079	(46)	 a. Comemos o caldo eat.PRS.1PL the soup 'We eat soup.' -> Come[mo.so.ka]]do -> Come[mo.lo.ka]]do b. Son boas as cancións be.PRS.3PL good.F.PL the.F.PL songs.PL 'The songs are good.' -> Son [bo.a.sas.kan]cións ~> *Son [bo.a.las.kan]cións 						
1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085	postul in a pi as sch	a like the phrase/head hosting restriction for cliticization more generally, the same may be lated for determiner cliticization. Although <i>boas</i> ('good') and <i>as cancións</i> ('the songs') are redicative relation semantically, their syntactic structure fails to meet the standards in (45) nematized in (47b). The structure in (47a), however, meets these requirements and, thus, niner cliticization is licit.						

1000							
1086	(47) a. TP						
1087							
1088	• T° XP						
1089							
1090	$DP \dots$						
1091							
1092	• D° NP						
1093							
1094	b. XP						
1095 1096	DP X'						
1090	$Dr \qquad A$						
1097	D° NP X° DP						
1098	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
1100	$\overrightarrow{D^{\circ}}$ \overrightarrow{NP}						
1100							
1101							
1102	In Gravely & Gupton (2020), it was proposed that this relation was the direct result of Marantz's						
1104	(1988, 1989) notion of <i>structural adjacency</i> :						
1105	(
1106	(48) Structural adjacency						
1107	A head X is structurally adjacent to a head Y if:						
1108	i) X c-commands Y						
1109	ii) There is no head Z that						
1110	a. is c-commanded by X and						
1111	b. c-commands Y						
1112							
1113	This head-to-head relation is the first requirement for the perceived phonological alternations in						
1114	(determiner) cliticization.						
1115							
1116	The second aspect that takes the notion of structural adjacency and the head-to-head relation a						
1117	step further is that of <i>structural governor</i> . This term was introduced in Uriagereka (1996) upon						
1118	showing that determiner cliticization was not simply the result of phonological allomorphy but,						
1119 1120	instead, held in only a certain number of syntactic environments. Compare the (in)ability of the						
1120	cliticization patterns to undergo phonological alternation in data below.						
1121	(49) a. Por o faceres ben						
1122	COMP CL.ACC.M.SG do.INF.2SG well						
1123	'For (you) doing it well'						
1121	-> [por.o.fa]ceres ben						
1126	~> *[po.lo.fa]ceres ben						
1127	b. Por o ben de todos						
1128	for the.M.SG well of all.M.PL						
1129	'For the wellbeing of everyone'						
1130	~> *[por.o.beŋ] de todos						
1131	-> [po.lo.beŋ] de todos						

1132

- 1133 Without accounting for the syntactic differences of (49a-b), the only viable claim would be that
- 1134 determiners have more robust cliticization patterns than syntactic clitics, a claim that has been
- argued against on multiple accounts (Uriagereka 1996, Gravely 2021). However, the lack of
- 1136 determiner cliticization is also seen when the lexical item *por* ('for') serves as a complementizer 1137 (C°) rather than a preposition (P°).
- (1137) (C^o) rather than a preposition (P^o)
- 1139(50)Por anaiiramodiño1140COMPthe.F.SGmother go.INFslow.DIM1141'For mom going slowly'1142-> [por.a.naj] ir amodiño
- 1143 ~> *[po.la.naj] ir amodiño 1144
- 1145 The idea of category selection is not present in Kastner's (2024) rejection of a syntactic account, 1146 where he argues that the syntax is unable to explain cases as in (51).
- 1147

 1148
 (51)
 Ver a Rosa

 1149
 see.INF DOM Rosa

 1150
 'To see Rosa'

 1151
 -> [ber.a.ro.sa]
- $\sim [be.la.ro.sa]$
- 1152

In fact, we believe that this explanation is readily available to the syntax if one considers the homophonous *a* may indeed cliticize but only as a determiner for (e.g. *Vemo-la Rosa* 'We see Rosa').³⁰ If we consider that the differential object marker is a P° or K° (cf. Kalin 2018, Gravely 2021b), we should not expect phonological alternation at PF due to the fact that prepositions (or case-marking heads) do not cliticize to verbs. What we find here, in addition to what we show below, proves that there are both structural and categorial syntactic considerations that play a

- 1160 larger role than what we find in the phonology.
- 1161
- 1162 3.3 What impossible combinations say about syntax

For further evidence for a syntactic consideration of the phonological alternations in question, we
may look at situations in which determiner cliticization is completely banned. Observe the data

1166 in (52) below.

110/					
1168	(52)	a.	Levantáron=nos	os	toldos
1169			lift.pst.3pl=cl.dat.1pl	the.M.PL	column.PL
1170			'They picked up the colu	mns for us.	,
1171			-> Levantaro[no.sos] tolo	los	
1172			-> Levantaro[no.los] told	los	
1173					
1174					
1175					

³⁰ Like much of Romance, Galician also has dialectal varieties that boast proper names with a corresponding (definite) determiner.

1176 1177 1178 1179 1180 1181	 b. Asustáron=os as curuxas scare.PST.3PL=CL.ACC.M.PL the.F.PL owl.PL 'The owls scared them.' -> Asusta[ro.no.sas] curuxas ~> *Asusta[ro.no.las] curuxas 					
1182 1183 1184 1185 1186 1187	In addition to verbs and prepositions, we see that dative clitics are structural governors that may provoke allomorphy with a cliticizing accusative or determiner clitic, as well (52a). However, this phonological alternation is impermissible for a determiner attempting to cliticize onto an accusative clitic (52b). We may immediately rule out a phonological account of this restriction, as, e.g. 1 st -person plural morphology, contains the same (final) phonological segment as plural direct object clitics /os/ (53; cf. 52a).					
1188 1189 1190 1191 1192 1193	(53) Falamos o tema speak.PRS.1PL the.M.SG topic 'We talk about the topic.' -> Fala[mo.lo] tema					
1194 1195 1196 1197	Moreover, it cannot be a question of the morpho-phonology of the clitic the determiner attempts to cliticize to, as seen with the ambiguous /nos/, which can be either 1 st -person accusative or dative. Determiners are only banned from cliticizing in the former case (54), not the latter (52a).					
1198 1199 1200 1201 1202 1203	(54) Asustou=nos o estrondo scare.PST.3SG=CL.ACC.1PL the.M.SG bang 'The bang scared us.' -> Asustou[no.so] estrondo ~> *Asustou[no.lo] estrondo					
1204 1205 1206	Finally, we see that accusative clitics play a part in determiner cliticization even when they are not found together in linear order.					
1200 1207 1208 1209 1210 1211 1212	 (55) Non os collemos as pícaras nunca NEG CL.ACC.M.PL grab.PRS.1PL the.F.PL girls never 'Us girls don't ever take them.' -> Non os colle[mo.sas] pícaras ~>* Non os colle[mo.las] pícaras 					
1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221	In (55), there is nothing inherently morphological or phonological that should prevent cliticization of the determiner <i>as</i> to the verb in the 1 st -person plural. If we consider that restrictions within the syntax that bleed cliticization of the determiner based on the clit of the accusative, we may rule out both morphological and phonological explanations short.	t there are ticization				

- 1222 3.4 A note on the morphology and phonology after syntax
- 1223

1224 While there are considerations that extend beyond the space limitations of this paper, we first

1225 comment on some morphological and phonological determining effects based on the syntax

discussed above. Before addressing the phonological component, we wish to highlight what we

1227 consider to be the instances of allomorphic spell-out of the morphemes in question. We follow1228 Deal & Wolf (2017) in assuming that morphological allomorphy may be accounted for via a

direct reading off of the syntax in a cyclic manner. While this does not inherently involve an

1230 inside-out serial direction, what these authors show is that within the same cyclic domain

- 1231 morphemes may provoke allomorphy in either direction, inside out or vice versa. For the
- phenomenon in question, we maintain that the phonological alternations under investigation are indeed cases of inside-out serial allomorphy, where additional phonological alternations to the heat wave here a free V exclusion heat them also.
- 1234 hosts may be made after Vocabulary Insertion has taken place.
- 1235 The most obvious case of this is the second forms highlighted above in Table 3. Descriptively, 1236 we saw in $\S3.1$ that the second form appears when the verb ends in /r/ or /s/. We may posit the
- 1237 second-form spell-out condition as below:
- 1238

1239	(56)	a.	$CL \leftrightarrow lo / _ \{T^o, \emptyset\}$
1240		b.	$CL \leftrightarrow lo / _{T^{o}}, 2SG$
1241		c.	$CL \leftrightarrow lo / _ {T^{o}, 1PL}$
1242		d.	$CL \leftrightarrow lo / [T^o, 2PL]$
1243			

We should expect similar spell-out rules for cliticized determiners (i.e., those that have vacated the DP), with the only caveat concerning our reference above to syntactic situations in which determiner cliticization is illicit (cf. 52b, 55).³¹ For example, in cases of determiner cliticization within PPs, we may find a spell-out rule as in (57).³²

1248 1249 (57) $CL \leftrightarrow lo / \{P^\circ, \sqrt{POR}\}$

1251 One may be tempted to posit the same for the third forms, claiming that /n/-insertion of these 1252 allomorphs can be simply the result of cliticization to a 3^{rd} -person past tense verb.

1254 (58) CL \leftrightarrow no / _ {T°, +PST, 3SG}

1253

1250

(i) Perante o meu veciño before the.M.SG my neighbor 'In front of my neighbor' -> [pe.ran.te.o] ~>*[pe.ran.to]

¹²⁵⁵

³¹ Space precludes a full analysis of the inability of cliticization to happen in these examples, as formal notions related to Agree and Case assignment seem to be relevant factors, but see Gravely (2024) for a complete theoretical approach.

 $^{^{32}}$ As not all prepositions undergo phonological changes (i), it may be the case that this is specific to the root paired with P°. We leave a full account of this for further work.

However, with irregular past tense forms such as *fixo* ('do') and *trouxo* ('bring'), this Vocabulary
Item overgenerates. For Kastner (2024:8-9), this is simply a rewrite rule that requires /n/insertion after a diphthong syllable in a specific conditioning environment. However, this, too,

lacks explanatory power, as nothing about Kastner's system prevents cases as in (59), which he
claims to be hesitant to try to explain within a system of phonological resyllabification.

1262	(59)	*EU=no	fixen,	non	ela
1263		I=CL.ACC.M.SG	do.pst.1sg	NEG	she
1264		'I did it, not her.'			
1265					

In (59), we see that resyllabification is banned although the phonological conditions are met.
Returning to our hypothesis in (45), we may posit that *eu* ('I') and the clitic are not in a head-tohead relation and, unlike the obligatory resyllabification we showed in (43b), the clitic may not
cliticize. This is directly accounted for in a syntactic approach, whereas a purely phonological
one fails to do so.

1272 4. Conclusion

1273

1274 In this paper, we have addressed two phenomena in Galician syntax that are at the heart of core 1275 theoretical topics in the present-day literature. First, exploring the syntax-pragmatics interface, 1276 we showed fruitful investigation regarding aspects related to subject positions throughout the 1277 clause, in particular those hosted in the left periphery. Building off work in Gupton (2010, 2014a, 2014b), we set out to test the interaction between subjects with different information structure 1278 1279 purposes and clitic patterns, including but not limited to those boasting structure of 1280 recomplementation. While preliminary conclusions point to the fact that a theory of clitic hosting and word order that relies on the locus of these patterns being predicated on one and the same 1281 1282 projection fails to address several data points, there is still much left to uncover. Second, we 1283 explored a different set of interface phenomena, namely that of clitic surface-form allomorphy at 1284 the syntax-morphology and syntax-phonology interfaces. Whereas several recent accounts 1285 attempt to derive the patterns of cliticization and determiner cliticization via a purely 1286 phonological account (Kikuchi 2006, Ulfsbjorninn 2020, Kastner 2024), we showed that 1287 restrictive systems of cliticization are inexplicable at the phonological level alone. Specifically, 1288 we explained that a purely phonological account is unable to account for the instances in which, 1289 segmentally, we should get phonological alternations but do not. Subsequently, we discussed at 1290 what level the syntax-morphology interface plays a role in the surface form of clitics and 1291 determiners, as well as when the phonology is, indeed, the deciding factor. These preliminary 1292 findings are crucial for giving explanatory understanding to the different systems highlighted in 1293 the sociolinguistic literature (e.g. Dubert García 2015) and beyond. 1294 The concerns examined in the preceding are hardly theory-internal, or of interest to those only 1295 working on minority/minoritized languages; they have serious implications for wider studies of 1296 bilingual competency and acquisition worldwide. Given that the clitic-determiner structures

1297 examined in the current paper involve a phonological interface, there is a need for critical

baseline research on bilingualism among Galician speakers. In turn this may pay dividends by allowing specialist professionals to better distinguish DLD from effects that may result from

1300 simply being bilingual, and having relatively diminished linguistic input. It is worth bearing in

1301 mind, however, that Gutiérrez-Clellen & Simon-Cereijido (2010) found that the language of

- 1302 testing assessment played an important role, suggesting that clinical professionals should adopt
- 1303 bilingual techniques in carrying out assessments. Research on Galician has important insights to
- 1304 provide to the greater linguistics community with important implications and applications on
- both local and global scales.
- 1307 <u>References</u>
- Álvarez-Cáccamo, C. (1983). A influencia do galego sobre o sistema verbal e no uso de certas
 perífrasis verbais do castelán de Galiza. *Grial* 21, 82: 423-442.
- Arosio, F., Branchini, C., Barbieri, L., and Guasti, M.T. (2014). Failure to produce direct object
 clitic pronouns as a clinical marker of SLI in school-aged Italian speaking children. *Clinical Linguistics & Phonetics* 28: 639–63.
- Baker, M. (1988). *Incorporation. A theory of grammatical function changing*. University ofChicago Press.
- Belletti, A., & Guasti, M.T. (2015). *The acquisition of Italian. Morpho-syntax and its interfaces in different modes of acquisition.* John Benjamins.
- Benmamoun, E., Montrul, S., & Polinsky, M. (2013). Heritage languages and their speakers:
 Opportunities and challenges for linguistics. *Theoretical Linguistics* 39, 3-4: 129-181.
- Bishop, D.V. M., North, T., and Donlan, C. (1996). Nonword repetition as a phenotypic marker
 for inherited language impairment: Evidence from a twin study. *Journal of Child Psychology and Psychiatry* 37: 391–42.
- Casalini, C., Brizzolara, D., Chilosi, A., Cipriani, P., Marcolini, S., Pecini, C., Roncoli, S., and
 Burani, C. (2007). Non-word repetition in children with specific language impairment: A
 deficit in phonological working memory or in long-term verbal knowledge? *Cortex* 43: 769–
 76.
- Cheng, L., Burgess, D., Vernooij, N., Solís-Barroso, C., McDermott, A., & Namboodiripad, S.
 (2021). The problematic concept of native speaker in psycholinguistics: Replacing vague and harmful terminology with inclusive and accurate measures. *Frontiers in Psychology* 12: 715843.
- Chien, Y-C., & Wexler, K. (1990). Children's knowledge of locality conditions in binding as
 evidence of the modularity of syntax and pragmatics. *Language Acquisition* 1:225-295.
- 1332 Chomsky, N. (1981). Lectures on Government and Binding. Dordrecht: Foris.
- Conti-Ramsden, G. 2003. Processing and linguistic markers in young children with specific
 language impairment (SLI). *Journal of Language, Speech, and Hearing Research* 46: 1029–
 37.
- Costa, J., Fiéis, A., & Lobo, M. (2015). Input variability and late acquisition: Clitic
 misplacement in European Portuguese. *Lingua* 161: 10-26
- 1338 Cruschina, S. & Mayol, L. (2022). The realization of information focus in Catalan. *Languages*1339 7(4): 310.
- 1340 Deal, A.R. (2024). Interaction, Satisfaction, and the PCC. *Linguistic Inquiry* 55(1): 39-94.
- 1341 Deal, A.R. & Wolf, M. (2017). Outward-sensitive phonologically conditioned allomorphy in Nez
 1342 Perce. In Vera Gribanova & Stephanie S. Shih (eds.), *The morphosyntax-phonology* 1343 *connection: Locality and directionality at the interface*, 29-60. Oxford: Oxford University
 1344 Press.
- 1345 Dubert García, F. (2005). Interferencias del castellano en el gallego popular. *Bulletin of Hispanic* 1346 *Studies* 82, 3, 271-292

- 1347 Dubert García, F. (2014). Syntax and word-specific phonetics: the origins of the allomorphs of
 1348 the Galician definite article. *Loquens* 1, 2: e013.
- 1349 Dubert García, F. (2016). Variación e cambio na morfoloxía do artigo definido galego. *Verba:* 1350 Anuario Galego de Filoloxía 73.
- 1351 Duffield, N. and White, L. (1999). Assessing L2 knowledge of Spanish clitic placement:
 1352 Convergent methodologies. *Second Language Research* 15: 133-160.
- 1353 Emonds, J. (2004). Unspecified categories as the key to root constructions. In D. Adger, C. De
- Cat, & G. Tsoulas (eds.), *Peripheries: Syntactic edges and their* effects, 75–120. Dordrecht:
 Kluwer.
- Enríquez-García, I. (2017). Variation and clitic placement among Galician *neofalantes*. Victoria:
 University of Victoria MA thesis.
- Fernández-Rubiera, F. (2009). Clitics at the edge: clitic placement in Western Iberian Romance
 languages. Washington, DC: Georgetown University dissertation.
- 1360 Freixeiro Mato, X.R. (2006). *Gramática da lingua galega. Vol. II: Morfosintaxe*. Vigo: A Nosa
 1361 Terra.
- Gabriel, C. (2010). On focus, prosody, and word order in Argintinean Spanish: A Minimalist OT
 account. *Revista Virtual de Estudos da Linguagem* 4, 183–222.
- 1364 Gemie, S. (2006). *Galicia. A concise history*. University of Wales Press.
- González González, M. (2008): "O novo galego urbano", en M. Brea / F. Fernández Rei / X. L.
 Regueira: Cada palabra pesaba, cada palabra medía. Homenaxe a Antón Santamarina.
 Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela, 363-374.
- Gravely, B. (2021a). Language acquisition and endogenous grammar change: The rise of
 Galician complementizer agreement. Athens, GA: University of Georgia PhD dissertation.
- Gravely, B. (2021b). DOM and non-canonical word order in Romance: the case of
 Galician. *Bucharest Working Papers in Linguistics* 22(2): 5-31.
- Gravely, B. (2024). Incorporation as Case assignment: the derivational timing of obligatory
 operations. *Ms*. Emory University/University of Southern Maine.
- Gravely, B. & Gupton, T. (2020). Verbless DP interrogative constructions and enclisis in Galician
 (Chapter 5), In Juan J. Colomina-Almiñana and Sandro Sessarego (eds.), *Language Patterns in Spanish and Beyond: Structure, Context and Development*. 97-121. New York: Routledge.
- Guasti, M.T., Palma, S., Genovese, E., Stagi, P., Saladini, G. and Arosio, F. (2016). The
 production of direct object clitics in pre-school–and primary school–aged children with
- specific language impairments. *Clinical Linguistics & Phonetics* 30: 663–78.
 Gudmestad, A., Edmunds, A., & Metzger, T. (2021). Moving beyond the native-speaker bias in
- 1381 the analysis of variable gender marking. *Frontiers in Communication* 6:723496.
- Gupton, T. (2010). The syntax-information structure interface: subjects and clausal word order in
 Galician. Iowa City: University of Iowa PhD dissertation.
- Gupton, T. (2012). Object clitics in Galician and complications for clausal analyses. In Geeslin,
 Kimberly and Manuel Díaz-Campos (eds.), *Selected proceedings of the 14th Hispanic Linguistics Symposium*, 272-284. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.
- Gupton, T. (2014a). *The syntax-information structure interface: clausal word order and the left periphery in Galician.* Berlin: DeGruyter/Mouton.
- Gupton, T. (2014b). Preverbal subjects in Galician: Experimental data in the A vs. A' debate. *Probus* 26(1), 135-175.
- Gupton, T. (2017). Early minority language acquirers of Spanish exhibit focus-related interface
 asymmetries: Word order alternation and optionality in Spanish-Catalan, Spanish-Galician,

1395 Gupton, T. (2021). Aligning syntax and prosody in Galician, In Gupton, T., & Gielau, E., (eds.), 1396 East and West of the Pentacrest: Linguistic studies in honor of Paula Kempchinsky, 41-67. 1397 Amsterdam: John Benjamins. 1398 Gupton, T. & Leal-Méndez, T. (2013). Experimental methodologies: Two case studies 1399 investigating the syntax-discourse interface. Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics 1400 6(1), 139-164. 1401 Gupton, T. & Sánchez-Calderón, S. (2023). Focus at the syntax-discourse interface in Spanish: 1402 Optionality and unaccusativity reconsidered. Second Language Research 39, 1: 185-229. 1403 Gutiérrez-Clellen, V. F., & Simon-Cereijido, G. (2010). Using nonword repetition tasks for the 1404 identification of language impairment in Spanish-English-Speaking children: Does the 1405 language of assessment matter? *Learning Disabilities Research & Practice*, 25(1), 48-58. 1406 Halle, M., & Marantz, A. (1993). Distributed Morphology and the pieces of inflection, The View 1407 from Building 20, Cambridge, MA: MIT Press: 111-176 1408 Halle, M., & Marantz, A. (1994). Some Key Features of Distributed Morphology, Papers on 1409 Phonology and Morphology, MITWPL 21, Cambridge, MA: MIT Working Papers in 1410 Linguistics: 275–288. 1411 Hoot, B. (2012). Presentational focus in heritage and monolingual Spanish. Doctoral dissertation, 1412 University of Illinois. 1413 Irurtzun, A. (2009). Why Y: On the centrality of syntax in the architecture of grammar. Catalan 1414 Journal of Linguistics 8. 141–160. 1415 Jauregizar. (2022, April 5). Manteiga. El Progreso. 1416 https://www.elprogreso.es/opinion/jaureguizar/manteiga/202204051415411568821.html. 1417 Jiménez-Fernández, A. L. (2015). Towards a typology of focus: Subject position and microvariation at the discourse-syntax interface. Ampersand 2, 49-60. 1418 1419 Kastner, I. (2024). Mutation, allomorphy and Galician clitics. Journal of Linguistics (First view), 1420 1-16. 1421 Kayne, R. (2005). Some notes on comparative syntax, with special reference to English and 1422 French. In G. Cinque & R. Kayne (eds.), The Oxford handbook of comparative syntax, 3-69. 1423 Oxford: Oxford University Press. 1424 Kempchinsky, P. (2013). CLLD as a window on the left periphery. In Howe, C., Blackwell, S., 1425 and Quesada, M.L. (eds.), Selected Proceedings of the 15th Hispanic Linguistics Symposium, 1426 pp. 310-327. Cascadilla Proceedings Project. 1427 Kikuchi, S. (2006). On Galician definite article allomorphy. On'in Kenkyu [Phonological 1428 Studies 7 9: 41-48. 1429 Kupisch, T. (2019). 2L1 simultaneous bilinguals as heritage speakers. In Schmid, M. & Köpke, 1430 B. (eds.), The Oxford handbook of language attrition. pp. 458-469. Oxford University Press.

and Spanish-English bilinguals. In Lauchlan, Fraser and María Carmen Parafita-Couto (eds.),

Bilingualism and minority languages in Europe, 214-241. Cambridge Scholars Publishing.

- Kupisch, T., & Rothman, J. (2016). Terminology matters! Why difference is not incompleteness
 and how early child bilinguals are heritage speakers. *International Journal of Bilingualism*22, 5: 564-582.
- Lardiere, D. (2009). Some thoughts on a contrastive analysis of features in second language
 acquisition. Second Language Research 25: 173–227.
- Lasnik, H., (2024). On optionality: A brief history and a case study. Reflections: Foundations and
 Developments of Generative Grammar. Accessed 29 June.
- 1438 https://www.youtube.com/@Reflections.talkseries/streams.

1393

- Leonini, C., & Belletti, A. (2004). Adult L2 acquisition of Italian clitic pronouns and subject
 inversion/VS structures. In J. van Kampen & S. Baauw (eds), *Language Acquisition and Development. Proceedings of GALA 2004*, pp. 293-304. Utrecht: LOT.
- 1442 Li, N. (2024). V(P) copying in Spanish and Chinese. Athens, GA: University of Georgia1443 dissertation.
- Lohndal, T., Rothman, J., Kupisch, T., & Westergaard, M. (2019). Heritage language acquisition:
 What it reveals and why it is important for formal linguistic theories. *Language and Linguistics Compass* 13: 1-19.
- 1447 López, L. (2009). A derivational syntax for information structure. Oxford: Oxford University
 1448 Press.
- 1449 López Otero, J.C., Cuza, A., & Jiao, J. (2023). Object clitic use and intuition in the Spanish of
 1450 heritage speakers from Brazil. *Second Language Research* 39, 1: 161-183.
- Louredo, E. (2022). Algúns fenómenos de variación na morfosintaxe do galego da comarca do
 Ribeiro. *Verba: Anuario Galego de Filoloxía*, 49.
- Loureiro-Rodríguez, V. (2009). Conflicting values at a conflicting age: linguistic ideologies in
 Galician adolescents. In Niño Murcia, M. & Rothman, J. (eds.), *Bilingualism and Identity. Spanish at the crossroads with other languages*, pp. 63-86. Amsterdam: Benjamins.
- 1456 Lugrís Freire, M. (1931). Gramática do idioma galego. A Coruña: Imprenta Moret.
- MacSwan, J. (1999). A Minimalist approach to intrasentential code switching. New York:
 Garland.
- MacSwan, J. (2000). The architecture of the bilingual language faculty: Evidence from
 intrasentential code switching. *Bilingualism: Language and Cognition* 8(1), 1-22.
- Madeira, A.M., & Xavier, M.F. (2009). The acquisition of clitic pronouns in L2 European
 Portuguese. In Acrisio Pires, and Jason Rothman (eds.), *Minimalist inquiries into child and adult language acquisition: Case studies across Portuguese*, pp. 273-299. De Gruyter.
- Mayes, L. C., & Cohen, D. J. (1996). Children's developing theory of mind. *Journal of the American Psychoanalytic Association, 44*(1), 117–142.
- 1466 Mussafia, Alfredo. (1888). Enclisi o proclisi del pronome personale atono quale oggeto. *Romania*1467 27: 145–6.
- O'Rourke, B. & Ramallo, F. (2013). "A miña variedade é defectuosa": A lexitimidade social das neofalas. *Estudos de Lingüística Galega* 5: 89-103.
- Peace, M. (2020). L2 Spanish clitic pronouns. A dynamic system. *Language, Interaction and Acquisition* 11,1: 99-129.
- Pérez-Pereira, M. (2007). Early Galician/Spanish bilingualism: Contrasts with monolingualism.
 In C. Pérez-Vidal, M. Juan-Garau & A. Bel (eds.), *A portrait of the young in the new multilingual Spain*, 39-62. Bristol: Multilingual Matters.
- Preminger, O. 2019. What the PCC tells us about "abstract" agreement, head movement, and
 locality. *Glossa* 4(1). 13. 1-42.
- Putnam, M., & Sánchez, L. (2013). What's so incomplete about incomplete acquisition? A
 prolegomenon to modeling heritage language grammars. *Linguistic Approaches to Bilingualism* 3, 4: 478-508.
- Ramallo, F. (2007). Sociolinguistics of Spanish in Galicia. *International Journal of the Sociology*of Language 184, 21-36.
- 1482 Raposo, E. & Uriagereka, J. (2005). Clitic placement in Western Iberian: A minimalist view. In
- 1483 G. Cinque & R. Kayne (eds.), *The Oxford handbook of comparative syntax*, 639–697.
- 1484 Oxford: Oxford University Press.

- 1485 Reinhart, T. (2006). Interface strategies. Cambridge: MIT Press.
- Rizzi, L. (1997). On the fine structure of the left periphery. In A. Belletti & L. Rizzi (eds.), *Elements of grammar*, 281–337. Dordrecht: Kluwer.
- 1488 Rizzi, L. (2013). Notes on cartography and further explanation. *Probus* 25(1), 197-226.
- 1489 Smith, G., Spelorzi, R., Sorace, A., Garraffa, M. (2022). Language Competence in Italian
- Heritage Speakers: The Contribution of Clitic Pronouns and Nonword Repetition. *Languages*7, 180.
- Sorace, A. (2011). Pinning down the concept of "interface" in bilingualism. *Linguistic Approaches to Bilingualism* 1(1), 1-33.
- Sportiche, D. (1996). Clitic Constructions. In Rooryck, Johan, & Laurie Zaring (eds.), *Phrase structure and the lexicon*, 213-276. Dordrecht: Kluwer.
- Szendrői, K. (2001). Focus and the syntax-phonology interface. London: University College dissertation.
- Szendrői, K. (2004). Focus and the interaction between syntax and pragmatics. *Lingua* 114. 229 254.
- Tobler, Adolf (1875/1912). Vermischte Beiträge zur französischen Grammatik. Erste bis fünfte
 Reihe. Leipzig: S. Hirzel.
- 1502 Ulfsbjorninn, Shanti. (2020). Segment-zero alternations in Galician definite article allomorphy.
 1503 Acta Linguistica Academica 67(1): 155-170.
- Uriagereka, J. (1995a). Aspects of the syntax of clitic placement in Western Romance. *Linguistic Inquiry*, 26 (1), 79–123.
- Uriagereka, J. (1995b). An F position in Western Romance. In Kiss, Katalin (ed.), *Discourse Configurational Languages*, 153-175. New York: Oxford.
- Uriagereka, J. (1996). Determiner clitic placement. In R. Freiden (ed.), *Current issues in comparative grammar*, pp. 257–295. Dordrecht: Springer.
- 1510 Vázquez-Fernández, M. (2022). Rethinking the *neofalante* framework; a critical approach from
 1511 the Galician case. *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 43,1: 68-80.
- Vernice, M., Arosio, F., Branchini, C., Barbieri, L., Roncaglione, E., Carravieri, E., Van Der Lely,
 H., and Guasti, M.T.. (2013). CLAD-ITA GAPS: Un test di screening delle abilità
- 1514 fonologiche e morfo-sintattiche in bambini con un Disturbo Specifico del Linguaggio.
 1515 *Psicologia clinica Dello Sviluppo* 17: 291–314.
- 1516 Villa-Garcia, J. (2012). Characterizing medial and low complementizers in Spanish:
 1517 Recomplementation *que* and "jussive/optative" *que*. In Gonzalez-Rivera, Melvin & Sandro
- 1518 Sessarego (eds.), *Current formal aspects of Spanish syntax and semantics*, 198–228.
- 1519 Cambridge: Cambridge Scholars Publishing.
- 1520 Villa-García, J. & Ott, D. (2023). Recomplementation as a paratactic phenomenon: Evidence
 1521 from Spanish and English. *Journal of Linguistics* 60: 1–32.
- Wackernagel, J. (1892) Über ein Gesetz der indogermanischen Wortstellung. *Indogermanische Forschungen* 1: 333–436.
- 1524 White, L. (2011). Second language acquisition at the interfaces. *Lingua* 121: 577-590.
- 1525 Zubizarreta, M.L. (1998). Prosody, focus and word order. Cambridge: MIT Press.